



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF EDUCATION
P.O. BOX 2360
HONOLULU, HAWAII 96804

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

August 10, 2018

Achengicheng Saam me Iin/Chon Tumuun:

Faan ewe October ika November kich mi ureni noumw we an epwe amasowa ewe 2018-2019 Tripod Student Perception Survey, ei survey mwonomwon epwe aafaata ngeni Sense me Sukkun met mefien ewe chon sukkun woon met epwe ochuno pekin kaeo non classroom pwan non unusen nenien osukkun.

Amwen watte auchean mefien noum we. Met ra ponuwani ngeni ei survey epwe efiisi pwe ina mefier ren an epwe fetaan och an sense osukkun pwan tori mokutukutun non unusen nenien osukkun. Ponuwan seni emon me emon chon sukkun mi fokkun mwonomwon esap or emon nukun epwe pwan kuna ika sinei. Mwononmwonun ei angang epwe pwuunguochuno ika noum we echok amosowano an we survey a wanong non ew futto a futtonano. Chon ewe kompeien survey repwe sukki ra fori angangen ei survey non ar pwisin nenien angang. Chon amasowa me ponuani ei survey won Online mi chok toofochono ngeni ewe kompanien survey ren angangan. Repotun puungunon met mefien chon sukkun epwe noo ngeni ewe Hawaii Department of Education's State me Complex Area leadership teams, principals, me sense ren an epwe awenaochu mokutukutun sukkun. Ese wor repotun mefien emon me emon chon sukkun epwe kawor seni ei foror.

Ei Tripod Student Perception Survey forien ewe Professor seni Harvard, Dr. Ronald Ferguson iwe a napseni 25 States non Merika ra nounou. Ei survey e kawor pwe epwe aaiti Sukkun met pekin kaeo me ifa usun napanapen osukkun a tongeni omokutu ochuuono keon sukkun non classroom, awatteno sinenapen masowen sukkun, pwan ekisano sokkofesenin an chon sukkun sine. Kapas eiisen ei survey e weneiti mefien noumw ren met a fiis ngeni non sukkun me non classroom, napanapen chon sukkun non classroom, me pwan nefinen chok sukkun fengen non classroom. Kapiin ei survey epwe nomw non offesin ewe sukkun noumw we efiti ren omw kopwe aneani kas sinei puungun mwe mwen epwe fiis angang won.

Mochenin emon ika epwe amasowa; nge mefien noum we amwen watte auchean ngeni an epwe fiisoch sinenapen kaeo non sukkun. Sia tungor anninis omw kopwe pesengeni noumw we an epwe fiti pwan ponuonochu non wenechar ekkei kapas eiis non ei survey. Ese pwan wor och mettoch sipwe angei sonuk nukun chok ika kose mochen noumw we epwe fiti ika amosowan ei survey. **Omw kopwe tungor an noumw we esap fiti ei survey, kose mochen amasowa ei Tripod Student Survey Declination Form mi pachengeni. Cheki ena pwor "Nei ei ESAP fiti ei Tripod Student Survey", ponuwani ekkena kapas mi maketi non, sainei ena form, waanoo ena form ngeni an nomw we sukkun. Ei form epwe tori ei sukkun non ena pwinin maram a afateti won ena Tripod Student Perception Survey Declination Form.**

Faan iten ewe Department of Education. kinisou ren omw chiechioch me anninis fanasengesin ach sukkunen muun. Ika pwe ewor omw kapas eiis, kose mochen kori Morgan Yamamoto non telefon (808) 733-4008 ika Hawaii Department of Education Educator Effectiveness System Help Desk telefon (808) 586-4072.

Sincerely,

A blue ink signature of Dr. Christina M. Kishimoto.

Dr. Christina M. Kishimoto
Superintendent

Sincerely,

Principal

CMK:my
Attachment

TAROPWEN KOSAPW FITI EI

TRIPOD STUDENT PERCEPTION SURVEY

Ika kose mochen an noum we epwe amasowa ei Tripod Perception Survey:

- *Cheki ena pwor faan*
- *Amasowa ponuwen kapas*
- *Sainei (Sign)*
- *Watto ren ewe Sukkun non _____, 2018*

Ngeni Sukkun:

Nei we ESAP FITI IKA AMASOWA ei Tripod Student Perception Survey.

Chon Sukkun _____ Meni _____ Kinikinin _____
Iten: _____ Grade: _____ (Track:) _____

Saam/lin _____ Sense (Teacher) _____
Iten: _____ Iten: _____

An Saam/lin _____
Siknicher: _____ Pwinin Maram: _____

Ei taropwe esewor namotan/pochokunan ika ese sain seni Saam/Innan.